

ASSOCIAZIONI

Essi tutti i giorni esortata a Domenica.  
Associazioni per l'Italia L. 32 all'anno, semestre a trimestre in proporzione; per gli Stati esteri da aggiungersi le spese postali.  
Un numero separato cent. 10, arretrato cent. 20.  
L'Ufficio del giornale in Via Savorgnana, N. 14.

# GIORNALE DI UDINE

E DEL VENETO ORIENTALE

(ORGANO SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO)

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.  
Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritte.  
Il giornale si vende in piazza V. E. all'Edicola e dal Tabaccai in Mercatovechio signor A. Cestantini.

## COSE DEL GIORNO

Si parla molto adesso della ripresa della setta massonica dei Gesuiti, che comprano ed edificano case, conventi, alberghi, fabbriche, negozi, scuole, e così di altre società innestate sul temperalismo, poi di dimostrazioni clericali e anticlericali fatte qua e colà con insolita recrudescenza d'infrazioni tollerato, e non tollerabili dalle leggi, d'una lotta a cui si preparano i perseguitati nemici dell'Italia, che vedendo il mondo agitato sperano l'aiuto di quelli di fuori.

Ma è molto tempo, ci pare, che si sapeva della Compagnia di affaristi che lavorava per estendere il suo dominio e che essa tentava di rimettere radice là dove era stata schiantata mascherandosi sotto diverse forme, facendosi precedere da suoi agenti, fornendo ad essi capitali e coprendo di una rete di speculatori tutta l'Europa. Non è questa una novità, e chi ci aveva occhi la vedeva da un pezzo.

Che si abbia in certe cose tollerato troppo, anche l'offesa delle leggi cui la Nazione si ha dato, per non darsi l'aria di persecutori, giacché altri avrebbe voluto parere perseguitato per eccitare clamori contro l'Italia, è pure vero, mentre da tutti ed in tutto giova pretendere la perfetta osservanza delle leggi, che sono la guarentigia della libertà. Che abbiamo anche in casa dei nemici insidiosi, i quali ora credono di essere tanto forti da poter fare delle pubbliche dimostrazioni, sperando di potere con queste attirare a sé le plebi, è pure vero. Ma l'opporre delle controdimostrazioni a codeste degli avversari della Nazione, è proprio il rimedio, che ci vuole? Se gli uni gridano da una parte e gli altri dall'altra, che cosa ne può venir fuori, se non della confusione, perchè le grida non sono ragioni ed i nemici vorrebbero per lo appunto pesare nel torbido, essi gli alleati di tutti i turbolenti?

Non vedete, dicono alcuni, che costoro si impadroniscono perfino delle scuole, delle associazioni operaie e benefiche e che lavorano da per tutto per sé?

Ma si potrebbe dire a quelli che si svegliano appena adesso per vedere quello che molti da un pezzo vedevano, che le associazioni nemiche, le quali fino ad un certo punto rimangono nei limiti delle leggi, ma lavorano nascostamente a danno del Paese, si combattono all'aperto e francamente ed efficacemente, non con chiacchiere e dimostrazioni, ma con fatti diretti al bene delle moltitudini, coll'educarle, coll'associerle per i loro progressi economici, col fare insomma provenire per esse dai liberali tutti quei benefici, che dando stabilità alle nostre istituzioni nel cuore e nella mente di tutti i galantuomini, rendono vane le mene dei congiurati contro la Nazione per egoismo di settarii. Al lavoro sotterraneo di tutti i settarii nemici della patria bisogna opporre il lavoro aperto, costante e meditato di tutti coloro, che vogliono consolidare la unità della patria, col far progredire la Nazione in ogni cosa utile, buona e bella, associando per questo in ogni parte d'Italia tutte le migliori forze.

Le dimostrazioni di piazza non giovano proprio a nulla, e ci fa meraviglia, che vi siano dei giornali anche onesti, che le provocano, obbligando così, per l'ordine, a reprimere le une e le altre. Dimostriamo piuttosto coi fatti, che i buoni frutti vengono dalla libertà, purché usata in modo da unire le forze

e non già da dividerle colle piccole partigianerie. Siano pure i partiti, giacché vi sono di quelli che ripetono sempre il luogo comune, che sono necessari nella vita politica. Necessarii come tali, finché non hanno altro scopo, che di far prevalere alcune persone sopra alcune altre, non lo sono. Che i partiti si dimostrino in questo, nella gara del far del bene al proprio Paese. Allora chi più sa e meglio fa otterrà la precedenza sugli altri ed il premio sarà di chi arriva primo alla meta, senza togliere nulla del suo merito anche a chi arriva dopo e potrà vincere un'altra volta.

Facciamo in questa nostra Italia la selezione umana, scartando tutto quello che v'ha di cattivo, ed accoppiando tutto il meglio che possediamo. Ma bisogna, che tutti quelli che vogliono il bene della Patria si associno in questa che è la migliore delle dimostrazioni.

P. V.

## Due cose in una

Si ha parlato questi giorni molto nei giornali, con questo cholera, che va e viene, delle cure da usarsi a prevenirne i piccoli Comuni di campagna, facendo anche il solito appello alla carità pubblica.

Ma forse, che il miglior modo per avviarsi a raggiungere lo scopo igienico sarebbe quello di preparare, generalmente, l'economico.

E' stato oramai dimostrato, che se si regolassero dovutamente le concimazioni di tutte le case contadine si raggiungerebbe un grande vantaggio economico, impedendo la dispersione di una grande quantità di sostanze fertilizzanti, che conservate frutterebbero per le loro terre.

Ma evidentemente col grande vantaggio economico raggiunto si otterrebbe in buona parte anche lo scopo igienico. Le maggiori cause d'infezione nelle case rustiche provengono per lo appunto dal non essere bene ordinate le stalle, i porcili, i pollai e soprattutto le concimazioni, giacché i luoghi arieggiati, quando non hanno in sé stessi una causa d'infezione come questa, sono più sani che non quelli delle città, per le quali adesso s'invocano tanti sventramenti.

Una volta, che sia dimostrato anche ai contadini ed ai piccoli proprietari il vantaggio economico di un ordinamento di tutto questo, essi si adopereranno ad ottenerlo più ancora che per il vantaggio igienico, che poi risulterebbe da sé come una naturale conseguenza dell'altro.

Adunque, per semplificare la questione e per ottenere più presto e simultaneamente i due scopi, sarebbe da battere il chiodo adesso su questo generale regolamento delle concimazioni.

Se si uniscono in questo fin d'ora nel nostro Friuli la Rappresentanza provinciale e quelle di tutti i Comuni, l'Associazione ed i Comizi agrarii, le Commissioni sanitarie, i medici, i parroci ed i possidenti più colti che vivono in villa, e se si mettono all'opera subito, non è da dubitare, che non si ottenga un pronto effetto.

Una volta messi su questa via, le altre disposizioni igieniche, come l'espurgo e la pulizia delle case rustiche e tutto quello che possa contribuire a creare anche delle abitudini favorevoli alla buona igiene, viene da sé; poichè la istruzione generale e permanente non sarebbe, che il seguito di questa prima misura.

C'è sempre la questione della spesa; ma a metterci della buona volontà ed i mezzi che si hanno, facendo le cose bene, anche se non perfette, la spesa si può ridurre a poca cosa, trattandosi piuttosto di cooperare col lavoro, per il quale ogni famiglia contadina può usufruire gli ozii invernali.

Quello che importa si è di farsi un programma d'azione comune, delle chiare idee sul da farsi, d'istruirsi per istruire e guidare, di visitare l'una dopo l'altra tutte le case di ogni villaggio, indicando sui luoghi il da farsi.

Operando così si vedrebbe, che se non tutto, c'è però molto da potersi ottenere fino dalle prime, e poscia continuando si otterrebbe il resto. La stessa semplicità dello scopo ne aiuterebbe il conseguimento; poichè quando tutti parlano ed operano per la stessa cosa e procedono con costanza fino alla fine, e fanno che altri si occupi di quella, è più facile, che si raggiunga.

Preparando adunque fin d'ora il piano di battaglia, mettendo a posto l'esercito questo autunno e marciando su tutta la linea ed adoperando tutto l'inverno in simili operazioni, si potrebbe vantare una prima vittoria, che ne condurrebbe seco delle altre, perchè invoglierebbe molti a lottare per conseguire, oltre a questo pienamente, altri benefici ancora.

Ma bisogna agire subito, non aspettare come a Napoli, dove s'è poi anche grande bisogno d'uno sventramento morale, che torni il cholera due anni dopo, che si aveva stabilito lo sventramento edilizio, prima di cominciarlo.

Gli Italiani hanno bisogno di avvezarsi a fare una cosa alla volta, ma farla quella davvero e non aspettare sempre il domani.

P. V.

## POVERI VICARII

Visse in questo mondo circa diciannove secoli fa Uno, che chiamò sé stesso figlio dell'uomo e che fu chiamato una delle tre persone della Divinità, il quale povero, e vivendo di quello che gli ammannivano i suoi seguaci che lo ospitavano, a chi voleva esaltarlo disse, che il suo regno non era di questo mondo. Egli si sentiva libero e proclamava la sua dottrina dinanzi ai potenti e prepotenti della terra, cacciava dal Tempio quelli che lo profanavano facendone un mercato, diceva il fatto loro agli Scribi di allora, che somigliavano molto a quegli scrittori d'oggi, che maledicono all'Italia perchè sopprime il regno di questo mondo per quelli che se ne dicono suoi Vicarii, ed ai Farisei della cui imitazione non si dimenticano le Curie odierne.

Egli insegnava la sua dottrina, che era tutta amore e carità e la pregheva al Padre di tutti, e non si sentì mai di non essere libero.

Ma liberi non sentono di essere, od almeno lo dicono, perchè non sono tanto stupidi da crederlo, quelli a cui piacciono quella pompa, alle quali hanno insegnato a rinunciare, battezzandoli, a tutti quelli che si ascrivono alla cristiana comunione.

Il fondatore del Cristianesimo pronunciò anche la parola che si dovesse lasciare a Cesare quello che è di Cesare, ed a Dio quello che è di Dio; ma i Vicarii di primo, secondo e decimo ordine professano e dicono, che i Cesari sono appunto essi, come i Cesari pagani si chiamavano pontefici. Anzi questo doppio titolo è iscritto su di un obelisco che sta di fronte a Montecitorio,

il Cesare a pontefice massimo che lo portò dall'Egitto ed il Pontefice massimo ed anche Cesare in Roma, che disepellito ve lo rialzò.

Sono cose cui gli uomini battezzati in Italia non comprendono, né noi sapremmo spiegarle. Una spiegazione la domandiamo a quel *Cittadino Italiano* che insegna a San Spirito e che gode della minaccia di un Tedesco qualunque, il quale vorrebbe distruggere l'unità d'Italia per rendere libero il Vicario di Cristo, col ridargli il regno di questo mondo, cui Cristo non volle per sé. Aspettiamo.

## L'ESPOSIZIONE ITALIANA AL CAIRO

Il signor Zambelletti, che ne è il promotore, ha presentato alla Camera di commercio di Milano il promemoria, che segue. Torneremo in appresso su tale soggetto:

« I continui rapporti commerciali che da anni tengo coll'Egitto, i parecchi viaggi che ho fatto, mi hanno persuaso che il paese nostro non ha su quel mercato quello sviluppo che potrebbe avere. La nostra esportazione e la cognizione dei nostri articoli colà è quasi nulla in confronto di quella della Francia, Inghilterra, Germania e Belgio che non lasciano intentato alcun mezzo per diffondere i loro prodotti. — Questo lo rileva con vero scoraggiamento e da buon italiano, che ha visto il progresso tanto largamente farsi strada fra noi, sentii prepotente in me il bisogno di studiare ai modi che più opportuni si presentassero per meglio estendere in quei lontani paesi, il nostro commercio e procurare così col profitto dei singoli industriali, il vantaggio generale d'Italia.

L'ultimo viaggio recentemente da me fatto in Egitto, mi convinse sempre più che noi, volendolo, possiamo vincere colà la concorrenza delle altre nazioni, sapendo produrre tanti articoli, che possiamo dare a prezzi assai bassi e che, per ragioni di minori distanze, converrebbero assai più agli Egiziani.

Però, per raggiungere lo scopo altamente utile e patriottico, è necessario di potere colle prove, coi fatti, addimostare luminosamente ai negozianti arabi come la fabbricazione italiana sia in grado di gareggiare coll'estero. — Gli agenti italiani stabiliti in Egitto già si adoperano all'uopo, ma pur troppo nonostante la buona volontà e gli sforzi loro, gli effetti mancano; non possono offrire che piccoli risultati, perchè poche case italiane lavorano in quei paesi e quelle poche, che hanno rappresentanti al Cairo od in Alessandria, inviano campioni insufficienti, non sanno adattarsi agli usi del paese e non hanno il coraggio di studiare il modo di esportare e formarsi con merito una buona clientela.

Le case estere che annualmente pel mio giro d'affari ho l'occasione di visitare, mi offrono materia e importanti confronti; la vedo come si studia, come si sanno fare dei sacrifici al momento, per poi guadagnare il 100 per 100. — Si è riflettendo a ciò che mi sorse l'idea di una Esposizione Industriale Italiana in Egitto, mezzo che io ritengo più d'ogni altro efficace a dare maggior impulso alle nostre industrie.

Si è anzi per questo che mi permetto di mostrare qui brevemente i vantaggi che deriverebbero dal mio progetto, ed i mezzi sui quali si potrebbe fare assegnamento per attuarlo. Che se mai sfortunatamente dovesse cadere, esclamerei pur troppo che i tempi non sono ancora maturi per noi italiani e con mio dolore dovrò forse assistere più tardi al trionfo della medesima idea da parte e a profitto di qualche altra Nazione.

L'Italia si trova dinanzi ad un nuovo campo. Sino ad oggi in Africa non è stata fatta una esposizione; saremmo noi quindi i primi a piantare la nostra bandiera in quelle regioni che da lungo tempo ormai dovrebbero essere state il

campo d'azione commerciale della nostra patria e con questa esposizione, ci faremo conoscere un po' più di quello che lo siamo stati fino ad ora.

L'arabo amante della novità e del buon mercato, anche volendolo, fino a questi tempi, non avrebbe potuto, col semplice campionario presentato da un agente, conoscere ed apprezzare la bontà, il valore delle nostre merci.

Colla mostra, noi si verrebbe a raggiungere un doppio scopo: farci conoscere e nello stesso tempo attirarci una clientela che fino ad oggi si è diretta quasi esclusivamente alle altre Nazioni.

L'arabo, che simpatizza colla colonia italiana più che colla altre, si troverebbe, con una esposizione, a maggior contatto e si metterebbe in sempre più stretti rapporti con noi.

La nostra colonia, che ora si sente come trascurata, acquisterebbe una maggiore forza, si farebbe rispettare più di quanto lo è, e potrebbe occupare di conseguenza impieghi importanti nelle Amministrazioni dell'Egitto come già in altri tempi.

Gli Europei stessi, attirati dal desiderio di vedere un paese quasi nuovo, accorrerebbero da ogni parte, apportando un largo impulso alle risorse dell'Esposizione.

I nostri produttori troverebbero, oltre che coll'estero, una comunicazione di affari ed interessi colla Palestina, la Siria, la Nubia, il Sudan e probabilmente con parte dell'impero Ottomano.

Il ramo Esportazione, da noi trascurato, verrebbe maggiormente studiato e potrebbe allora tentarlo anche per nuovi articoli in altri paesi.

I prodotti del suolo africano, quali lane, tappeti, cera, datteri, tamarindo, oppio, avorio, penne, struzzo, caffè, zucchero, madreperla, pelli, cotone, gomma, piante tessili e filamentosse, nitro, natrone, legumi secchi, soda vegetale, indaco, ecc., che oggi sono quasi completamente in mano agli inglesi che poi li rivendono a noi, potrebbero benissimo offrire uno scambio di doppio vantaggio e che servirebbe al maggiore sviluppo ed incremento dei nostri commerci laggiù.

Lo scopo che il nostro Museo Commerciale si era prefisso, quello cioè di radunare il maggior numero di campioni per farne una Mostra permanente in Egitto, verrebbe così ad essere realizzato, poichè molti industriali e produttori alla chiusura dell'Esposizione, non avrebbero certo difficoltà di lasciare i campioni a disposizione del Museo, mentre ora sono ritrosi in vista della poca probabilità di riuscita.

I nostri industriali, oggi inerti, dopo il buon risultato dell'Esposizione, si studierebbero senza dubbio di tener vivo l'interessamento per noi, cercherebbero d'impiantare qualche nuovo genere di produzione ed in quei terreni così fecondi, l'agricoltura stessa troverebbe un largo campo d'azione e l'utile sorpasserebbe certo ogni speranza.

I nostri Padri trovavano nel settentrione dell'Africa sorgenti di ricchezza; perchè dunque noi nati col progresso non avremo il coraggio, la forza per seguire, con sempre maggior vantaggio i loro passi e ricavarne il profitto che desideriamo? Perchè non potremo ripristinare completamente colà il nostro prestigio commerciale?

Oltre le industrie si potrebbe tener conto dei prodotti naturali del nostro suolo, quali risi, grano, olii, vini, ecc., che esportati, troverebbero un migliore e largo collocamento, favorendo lo scioglimento della questione agraria che sta tuttavia in evidenza e che prende allarmanti proporzioni.

Il successo che in una Mostra ottiene un prodotto piuttosto che un altro, mette l'industriale all'impegno di migliorarlo, di produrlo in maggior copia quanto oggi forse l'asola neglette, e chissà che con un'Esposizione in Egitto non si possa far conoscere, accogliere ed apprezzare anche in altri paesi articoli che oggi non sono ricercati e dar coraggio ai nostri Industriali di farne l'esportazione su larga scala? — L'arabo, sempre diffidente sulla qualità e sul valore della merce si troverebbe di fronte alla merce nella sua realtà, potrebbe passare in rivista gradatamente



i prodotti e convincersi della loro bontà e della loro convenienza.

A Esposizione chiusa, senza dubbio, la vittoria sarebbe per noi e si guadagnerebbe così un terreno che per ora ci è quasi interdetto.

Il riavvicinamento di rapporti col Sudan porterebbe una facilità di importazione ed esportazione, gli speculatori che si portano nell'interno per trattare colle carovane sarebbero attratti dall'Esposizione, vi farebbero i loro acquisti e questo a tutto nostro vantaggio.

I nostri prodotti incontrando il favore dei negozianti egiziani, che tengono ora i loro capitali inattivi nelle Banche, li spingerebbero ad entrare in nuove speculazioni. Di qui, circolazione maggiore di denaro, circolazione che assicurerebbe forse l'impiego d'una tanto sospirata Banca Italo-Egiziana, della quale ha al vivo bisogno il nostro commercio oggi tributario di banche straniere.

Non oso, nè voglio toccare il lato politico, ma è certo che all'Africa, ove l'Italia volge i suoi sguardi, invia soldati ed esploratori, lo sviluppo dei nostri commerci in Egitto potrebbe giovare assai per le nostre intenzioni coloniali.

(Continua).

## STAMBULOW.

Sul capo della Reggenza in Bulgaria e del partito fedele al principe Alessandro, una persona che conosce a fondo le condizioni bulgare comunica i seguenti particolari:

L'uomo che ha contribuito più di tutti gli altri al ritorno del principe Alessandro in Bulgaria, e si è messo alla testa dell'agitazione tendente a tale scopo, ha oggi 26 anni. Egli fu educato in un istituto organizzato militarmente ad Odessa, che però abbandonò all'età di 18 anni dopo lo scoppio della guerra russo-turca, per prender parte col corpo dei volontari bulgari ai combattimenti al passo di Schipka. Dopo la guerra Stambulow entrò al servizio dello Stato bulgaro e quando si costituì il primo *Sobranje* (Parlamento) si mise nella carriera parlamentare. Nativo di Tirnova — il cuore della Bulgaria — egli non ha ricevuto una educazione completa; ma le doti naturali e specialmente un eminente talento oratorio compensarono in lui la mancanza di educazione, sicché egli seppe acquistare ben presto fra gli uomini politici del suo paese una posizione elevata e farsi eleggere deputato.

Quando nell'anno 1881, nel *Sobranje* adunato a Tirnova, si procedette alla verifica delle elezioni, risultò che il giovane Stambulow aveva appena 21 anni mentre la legge in Bulgaria prescrive che i deputati per essere legalmente eletti debbono avere 24 anni. Il Parlamento bulgaro decise che se Stambulow aveva 21 anni meritava di averne 24 e la sua elezione fu convalidata.

Stambulow fece una rapida carriera parlamentare.

Quando al famoso oratore dal capelli neri e ricciuti e dagli occhi neri e scintillanti, mancava una parola atta ad esprimere il suo concetto, e non la poteva trovare nell'idioma bulgaro, egli ricorreva a qualche energica frase nella lingua turca. I bulgari che conoscono il turco quasi come la loro lingua materna, comprendevano subito ciò che Stambulow voleva dire.

Egli fece la campagna serbo-bulgara dello scorso anno, quale volontario a fianco del principe al quale egli fu sempre fedele e devoto, ed in favore del quale egli ora — in qualità di presidente del Parlamento — gettò sulla bilancia tutta la sua influenza.

## Bismarck e la questione d'Oriente.

Roma 13. L'opinione pubblica una lettera di un anonimo diplomatico, nella quale si attribuisce al principe di Bismarck l'intenzione di risolvere la questione d'Oriente coll'andata dell'Austria a Salonico e della Russia a Costantinopoli, circondate queste due potenze da piccoli Stati ingrossati.

L'autore di quella lettera soggiunge che come uomini possiamo rallegrarci se Bismarck riesce a far trionfare il suo concetto, ma come italiani no, perchè la nostra influenza ed il conseguente premio scema quanto più stringono i vincoli fra i tre Imperi.

## NOTIZIE ITALIANE

ROMA 13 settembre. La Commissione incaricata di decidere sulla servibilità delle mappe esistenti, ritiene in massima doveroso tener conto; però essere prima necessario verificarne lo stato

eseguendo anche alcuni riscontri sopra luogo.

A tale scopo la Commissione si divise in cinque sotto-commissioni che si rechiavano nei più importanti centri catastali compresa la Lombardia.

La seduta della Commissione era presieduta da Cavalletto.

Si prepara al Ministero delle finanze la statistica comparativa dei proventi dell'erario nel ventiquattrennio 1861-85 dei dazi di confine e diritti marittimi.

Ne risulterà che nel 1861 si incassavano 82 milioni e 202 nel 1885, sicché nel ventiquattrennio si ebbero due miliardi e cento milioni.

Il senatore Cadorna si è dimesso, per motivi di salute, dalla presidenza della *Croce Rossa*.

Finora il Governo non ha preso alcuna deliberazione in proposito.

Si annunziano misure energiche contro i gesuiti a Milano ed altrove.

Dicesi che il progetto di riordinamento della proprietà ecclesiastica comprenda l'abolizione degli economati la cui amministrazione sarebbe affidata ai comuni.

Si istituirebbe a Roma un economato centrale. Si perquirebbero le rendite delle varie parrocchie.

Si smentisce la prossima venuta di Nigra a Roma.

## NOTIZIE ESTERE

GERMANIA. Il Consiglio federale nella seduta del 10 corr. approvò il trattato di commercio ispano-tedesco che ora sarà discusso dal Reichstag.

BELGIO. I giornali ultramontani annunziano che il Congresso cattolico di opere sociali, che si terrà a Liegi verso la fine del mese, sarà molto importante. Vi assisteranno numerosi stranieri, e fra essi dei cattolici eminenti di Francia, di Germania e d'Olanda. Dei capi di grandi Associazioni operaie estere prenderanno parte ai lavori. I cattolici tedeschi esporranno le opere sociali compiute nel loro paese e sarà presentato un rapporto speciale sul funzionamento delle leggi votate recentemente in favore delle classi operaie.

STATI-UNITI. Il sindaco di Charleston invitò gli abitanti di questa città a non più accampare nelle strade a riannettrare nelle loro case.

E' parere degli scienziati che sia passato ogni pericolo di nuove catastrofi.

## CRONACA Urbana e Provinciale

### SALUTE PUBBLICA.

Bollettino dal mezzogiorno del 13 a quello del 14:

In città nessun caso.

In provincia:

|               | casi | morti |
|---------------|------|-------|
| Lestizza      | 1    | —     |
| Pavia d'Udine | 1    | 1     |
| Marano        | 1    | —     |
| Ronchi        | 1    | —     |

Consiglio Provinciale di Udine. Seduta 14 settembre 1886 — ore 10 1/2 antimeridiane.

Presidente: Gropplero co. commend. Giovanni — Segretario Magrini dottor Arturo.

Durante la seduta intervengono n. 41 Consiglieri.

Giustificano l'assenza i Consiglieri signori Scolari, Manin e D'Andrea.

In seduta privata.

1. Venne sistemato lo stipendio dell'assistente tecnico sig. Biasoni Francesco in anni 1750.

2. Fu parificato agli altri impiegati provinciali l'assistente tecnico sig. Zamparo Federico ai riguardi della pensione.

3. All'impiegato dell'Ospedale di Udine venne accordata la gratificazione di lire 700 per servizio dei mentecati.

4. Fu nominato Direttore dell'Ospedale di Udine il sig. Celotti cav. dott. Fabio.

5. Venne rimandato ad altra seduta l'oggetto riguardante la domanda dell'ing. nob. Caporaceo per una promozione.

In seduta pubblica.

6. Dopo vivacissima discussione, sull'argomento del ricorso di alcuni elettori del Mandamento di Cividale contro la proclamazione del sig. co. Ermano Attimis a cons. prov. alla quale presero parte il Deputato Monti, ed i Consiglieri Billia, Perissutti, Cicconi, Marchi ed altri, fu approvata la proposta della Deputazione Provinciale di respingere il ricorso, per appello nominale, con voti favorevoli 22, contrari 17, astenuto il deputato ing. Sartori.

7. Venne eletto il sig. Biasutti cav. Pietro membro della Commissione di Appello per decidere sui reclami contro l'esclusione od indebita iscrizione nelle liste elettorali politiche.

8. Fu nominato membro della giunta circondariale di Tolmezzo per la revisione della lista dei Giurati il signor Perissutti dott. Luigi.

9. Fu approvata la proposta della Deputazione provinciale di accordare al Comune di S. Vito, ed a favore di quella scuola di disegno, l'annuo sussidio di lire 150, ritenuto che non minore sia il concorso del Comune, oltre la concessione del locale e le spese di impianto.

Il Consiglio prese quindi le seguenti deliberazioni:

10. Elevò a lire 600 l'annuo sussidio a favore della Scuola d'arti e mestieri di Udine.

11. Autorizzò l'iscrizione nel bilancio 1887 la somma di lire 12678.56 per 1<sup>a</sup> rata di contributo provinciale per la costruzione della strada di Serie da Villa Santina a Comeglians.

12. Autorizzò la Deputazione a contrarre il mutuo occorrente per la costruzione del ponte sul Cellina fino alla concorrenza di lire 200,000 con la Cassa di Risparmio di Udine ed alle condizioni colla stessa prestabilita.

13. Deliberò di rifondere ai membri del Comitato Forestale non residenti in Udine, a partire dal 1 gennaio 1886, le spese forzose per l'intervento alle sedute del Comitato stesso.

14. Fu preso atto della comunicazione della deliberazione d'urgenza circa la domanda della Ditta fratelli Petrucci per derivazione d'acqua del Jadri.

15. Fu approvato l'ordine del giorno dei signori Revisori approvante il conto consuntivo 1885 nei seguenti estremi:

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| Riscossioni | L. 1,068,449.97 |
| Pagamenti   | > 1,026,779.87  |

Fondo di cassa L. 41,720.10

Restanze a credito > 286,900.76

Attività L. 228,620.88

Restanze a debito > 319,066.93

Eccedenza attiva L. 9,553.93

Depositi di privati per cauzioni esistenti presso il Tesoriero alla chiusa dell'esercizio 1885 importano L. 267,173.92.

16. Fu preso atto del resoconto morale dell'Amministrazione provinciale per l'anno 1885-86.

17. Fu approvato il bilancio preventivo 1887 con piccole varianti parziali, confermando il deficit di lire 766,081.20, da coprirsi colla sovrimposta di cent. 50 addizionali all'imposta fondiaria in principale.

18. Fu accordato il sussidio di lire 1000 ai danneggiati dal nubifragio avvenuto l'8 luglio 1886 nel canale di S. Leonardo, nonché fu deliberato di concorrere con un quinto della spesa per la ricostruzione del ponte sul torrente Ecbazzo e pure con un quinto nella spesa per il ripristino del ponte ed annessi stradali del Comune di Stregna sotto determinate condizioni.

19. Vennero accolte le opposizioni del Consiglio comunale di Cordovado, e respinto il ricorso del Consiglio comunale di S. Vito al Tagliamento contro la deliberazione deputativa 28 aprile 1886, per l'istituzione di un nuovo mercato nel giorno di lunedì di ciascun mese.

20. E' stato concesso al Comune di Pordenone l'impianto d'alberi lungo la strada maestra d'Italia, secondo il capitolato 17 aprile 1871 modificato dall'Ufficio Tecnico Provinciale.

21. Sulla classifica dei posti, in fine, fu approvato il seguente ordine del giorno:

«Il Consiglio provinciale, presa cognizione dell'elenco compilato dal Ministero dei lavori pubblici per la classifica del Porto di Venezia;

«Vista la Legge 16 luglio 1884 n. 2518;

«Udita la relazione della Deputazione provinciale;

«Delibera

«a) di accettare la classifica del Porto di Venezia proposta dal Ministero, semprechè vengano assorbiti alla categoria II, classe I, i soli approdi commerciali che si svolgono lungo il canale di S. Marco, il canale della Giudecca ed il canal grande di Venezia;

«b) di attendere la presentazione dei documenti necessari per pronunciarsi sulla classifica dei porti situati nella provincia.»

La seduta è sciolta alle 4 3/4 pom.

Scuola d'arti e mestieri. Per sovrabbondanza di materia siamo costretti a rimettere a domani il discorso che l'avvocato Paroniti pronunziò domenica passata nella sala dell'AJace in occasione della distribuzione dei premi agli alunni della Scuola suddetta.

**Onore al merito.** Riceviamo da un nostro egregio amico la seguente attestazione che con molto piacere pubblichiamo:

Sig. Direttore,

Non è un sentimento di adulazione quello che mi spinge a pregare la S. V. ad inserire nel di lei giornale quanto segue, ma bensì un senso di ben meritata gratitudine verso una persona già abbastanza nota nel mondo industriale. Intendo parlare del meccanico sig. Antonio Grossi di Udine, inventore di un sistema di filanda, già menzionato altre volte nel giornale *La Seta*.

Orbene, questo sistema, premiato con medaglia in diverse esposizioni ed anche in quella di Torino del 1884, fu adottato da me, ed ora mi trovo pienamente soddisfatto, perchè risponde egregiamente non solo ai bisogni, ma eziandio ai più piccoli desideri dei filatori. Ed io assicuro che oltre ad ottenersi un incanagliamento soddisfacente sotto ogni rapporto, è ben difficile, e direi quasi impossibile, l'ottenere la stessa rendita mediante un altro qualsiasi sistema. Quanto poi agli attrezzi e macchine che lo stesso sig. Grossi mi ha fornito e posto in azione, ogni lode è certamente inferiore ai meriti di questo distinto meccanico. Basti il dire, che da parecchi mesi a tutto oggi che la mia filanda agisce, non avvenne il più piccolo inconveniente, nè fu necessaria la minima riparazione.

Una parola di encomio debbo pur tributare ai suoi operai per l'attività e valentia spiegata nell'impianto della suddetta filanda.

Con distinta stima mi dichiaro della S. V. devotissimo

PAOLO BANDINI.

Modigliana, 6 settembre 1886.

(dal giornale *La Seta* di Milano)

**Dono dell'on. deputato Doda.** Anche in quest'anno, come negli anni scorsi, l'on. comm. Federico Seismit-Doda, deputato al Parlamento del 1° Collegio di Udine, volle regalare alla Sezione femminile della Scuola d'Arti e Mestieri l'importo di Lire 50 per l'acquisto di una macchina da cucire da consegnarsi quale premio alla migliore allieva nei lavori femminili, e ci consta che il Consiglio di Direzione, a mezzo del suo Presidente sig. Gregorio Braida, fece pervenire all'egregio donatore i dovuti ringraziamenti.

**Congresso nazionale di bacologia e sericoltura** che si terrà a Varese nei giorni 19, 20, 21 e 22 settembre 1886.

Questi approvati dal Comitato ordinatore:

Sezione prima.

Gelsicoltura e bachicoltura.

I. *Del gelso.* — Nelle condizioni attuali della Sericoltura conviene introdurre qualche norma speciale nella scelta, nella coltivazione e potatura dei gelsei?

II. *Bacologia.* — Allevamento dei bachi. — Sistemi Bonoris, Pasqualis, Cavallo, Rampazzo ed altri. — Come diminuire il numero dei bozzoli doppi? — Diverse razze di bozzoli, loro scelta e miglioramenti. — Malattie dominanti nei bachi: flaccidezza, calcino, ecc.

III. *Sementi di bachi.* — Come eliminare la diffusione delle cattive sementi. — Conservazione delle sementi. — Estivazione, ibernazione.

Sezione seconda.

Industria e commercio della seta.

IV. *Torcitura della seta.* — Decadenza di tale industria in Italia.

*Stagionatura della seta.* — Gradi di temperatura. — Convenienza e mezzi per uniformare sulle diverse piazze di produzione e consumo il modo di stagionatura, assaggio e provinatura della seta.

V. *Commercio dei bozzoli secchi.* — Convenienza di diffonderlo in Italia. — Altri mezzi per scongiurare la crisi che travaglia la sericoltura.

VI. *Tariffe daziarie.* All'interno e all'estero. — Revisione delle tariffe doganali. — Abolizione del dazio d'uscita delle sete. — Variazione nei dazi d'uscita dei caseami. — Aumento dei dazi d'entrata per le stoffe. — Libera entrata delle materie prime (bozzoli e sete grasse).

*Trasporti ferroviari.* — Riduzione di tariffe sul trasporto bozzoli. — Riduzione delle tariffe di trasporto dei combustibili. — Mantenimento per le amministrazioni ferroviarie nei trasporti a tariffe così dette speciali, delle responsabilità portate dalle tariffe generali.

VII. *Scuole industriali.* — Necessità di un maggiore sviluppo delle scuole industriali e loro indirizzo pratico per creare buoni operai e capi-fabbrica.

*Lavoro delle donne e dei fanciulli.* — Negli ospizi industriali. — Difficoltà di applicare all'industria serica l'art. 3 della legge 11 febbraio 1884.

**Consiglio di leva.** Seduta dei giorni 13 e 14 settembre 1886.

Distretto di S. Daniele.

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Abili di prima categoria     | N. 97 |
| Id. di seconda »             | > 25  |
| Id. di terza »               | > 71  |
| In osservazione all'Ospitale | > 5   |
| Riformati                    | > 56  |
| Rivedibili                   | > 30  |
| Cancellati                   | > 1   |
| Dilazionati                  | > 31  |
| Renitenti                    | > 86  |

Totale iscritti N. 402

**Gratificazione.** Il Ministero dell'Interno ha testè gratificato con l. 15 cadauna le guardie campestri di Premariacco in considerazione dei lodovoli servizi resi a vantaggio della sicurezza pubblica.

**Nonche a Treviso** come nepure ad Udine, ma a Venezia si, giunse l'altro la posta coi giornali di Roma. Qual via mai possono aver preso?

**Congresso farmaceutico italiano.** Si rammenta ai farmacisti che il 4 ottobre p. v. avrà luogo in Torino l'apertura del Congresso farmaceutico che doveva tenersi nel 1884.

Sono all'ordine del giorno questioni che interessano vivamente questa classe di professionisti; quali l'esame del nuovo Codice di sanità pubblica, le modificazioni da apportarsi negli studi universitari, i mezzi più efficaci per impedire l'esercizio abusivo ecc., affinché questa professione abbia nella Società quel posto che le compete e che le altre nazioni le hanno riconosciuto.

Il Comitato promotore che non ha risparmiato alcuna cura per riuscire nel proprio intento e che spera in un largo concorso, rivolge viva preghiera a coloro che intendono aderire al Congresso di voler spedire la propria adesione colla somma di lire 10 al segretario dott. Camillo Tacconis, via Garibaldi, 13, Torino, prima del 25 settembre e ciò allo scopo di poter fruire dei ribassi ferroviari.

**Gioverà?** Venne pubblicato un articolo sulla igiene pubblica, onde togliere uno scolo d'immondizia che esce dalla Caserma di Cavalleria e lungo il vicolo Agricola va a finire sulla pubblica via che conduce alle Grazie. Oggi si invita la Commissione Edilizia, oppure quella della Sanità, per riparare in questo tempo di malattie epidemiche, alla possibilità del male che domina ovunque per non usare le precauzioni prescritte. Una visita a quel vicolo non starebbe male; poichè è miracolo, se dopo molti mesi sotto l'influenza miasmatica non si sia sviluppata malattia di sorta presso quegli abitanti che godono tale profumo tutte le ore del dì.

**La fermentazione dei vini americani.** I vini di uva americana, richiedono un trattamento speciale per diminuire in loro l'aroma che li distingue e che generalmente non piace. Il modo di più facile attuazione quantunque dia un risultato incompleto, è il seguente: Pigliate le uve, portatele al torchio, estrandone il mosto che farete fermentare, o con altra uva di vite europea, o colle vinacce preferibilmente non torchiate di uva europea. Potreste vantaggiosamente aggiungere al mosto un decimo della sua quantità di acqua nella quale si saranno fatti sciogliere all'incirca dodici chilogrammi di zucchero e quattro chilogrammi di spirito, per ogni ettolitro di tale acqua da aggiungere al mosto. Lasciate fermentare completamente sulle vinacce, rimiscolando nel modo che fu precedentemente indicato. Dopo la svinatura travasate ogni due mesi sino a primavera inoltrata, lasciando prendere durante l'operazione molta aria al vino. Questo risulterà poco colorato, ma a ciò si rimedierà con una piccola aggiunta di taglio. Il sapore dell'uva americana, se non sarà totalmente scomparso, sarà ridotto a proporzioni tali da non riescire disgustoso.

Altro modo più efficace, ma di men facile attuazione, è il seguente: Estraiete il mosto come già fu detto; mettetelo a fuoco in vaste caldaie simili a quelle che servono pel bucato, e lasciatevelo bollire animatamente per due ore ed anche più. Versatelo, poi in un trugolo od altro recipiente aperto per lasciarlo raffreddare sino a calor tiepido. Mettetelo a fermentare in una botte che riempirete sino a quattro quinti, ricoprendone il coechume con un sacchetto di sabbia da non sollevarsi né togliersi mai e con un tappo idraulico.

La fermentazione procede lenta, e duramente sino a gennaio. Ne otterrete un vino eccellente anche per bottiglia.

Quando non si voglia perdere in quantità a vantaggio della qualità, basterà aggiungere dopo la bollitura del mosto, la quantità d'acqua evaporata.



**Esposizione permanente di frutta**

presso l'Associazione agraria friulana.

Domenica 12 settembre furono presentati alla mostra n. 29 campioni di frutta, fra uva da tavola, pere, mele, pesche.

La giuria assegnò i seguenti premi:

Bigozzi Giusto, per uva da tavola Dogaresse proveniente da S. Giovanni di Manzano (produzione 1 quintale), premio di lire 5.

Tellini Emilio, per uva da tavola Chasselas-gris proveniente da Buttrio (produzione 1 quintale), premio di lire 5.

Tellini Emilio, per uva Ribolla proveniente da Buttrio (produzione 1.50 quintale), menzione onorevole.

Ambrogio Angelo, per pesche durissime provenienti da Latisana (produzione 8-10 quintali), premio di lire 5.

Tellini Emilio, per pesche tardive provenienti da Buttrio (produzione limitata), premio di lire 5.

Filafarro G. B., per mele appie provenienti da Rivarotta (produzione 1 quintale), premio di lire 5.

Pecile comm. dott. Gabriele Luigi, per pera Duchesse d'Angouleme provenienti da Fagagna (produzione limitata), menzione onorevole.

Nusi dott. Vittorio, per pera Williams provenienti da Azzano d'Ippis (piante giovani), menzione onorevole.

Fabris cav. dott. nobile Nicolò, per pera Spada provenienti da Lestizza (produzione 1 quintale), menzione onorevole.

Tellini Emilio, per pera Beurre d'Angouleme provenienti da Buttrio (produzione 1 quintale), menzione onorevole.

Pecile comm. dott. Gabriele Luigi, per prugne Robe de Sergeant secche provenienti da Fagagna (produzione chilogr. 50. esochi), premio di lire 10.

**Errata-corrige** — Nell'ultimo resoconto fu stampato:

Di Trento, co. Antonio per prugna provenienti da Manzano e Dolegnano (produzione 3 quintali), menzione onorevole; dovevasi invece scrivere: (produzione di quest'anno da 80 a 100 quintali).

**S. E. il Ministro Grimaldi** il 27 corr. col Bonghi e gli altri deputati del Collegio sarebbe all'apertura dell'esposizione bovina di Pieve di Sogno. E poi? Vuol dire una ferrovia economica da Ponte di Piave in su per la valle di Follina. E noi?

**Dal Giornale dei lavori pubblici** riceviamo, che è disposto l'appalto della sistemazione e presidio della sponda sinistra di Tagliamento di Ponte Breano, per l'importo di 50.000 lire.

**Una esposizione zootecnica.** Verrà effettuata a Trento, per iniziativa del Consiglio provinciale d'agricoltura, una Esposizione, e fra di animali bovini e suini di razza ed una Mostra di caseificio e di macchine ed attrezzi attinenti a questa industria. Fin dal 1882 vennero attivate nei singoli distretti di allevamento del Tirolo italiano delle mostre annuali di torrelli e nei distretti dove prevale l'allevamento del bestiame anche mostre di vacche lattifere, allo scopo di favorire e promuovere la produzione di buoni riproduttori bovini.

Le esposizioni suindicate sono state promosse nello scopo di poter giudicare quali vantaggi abbiano portato le misure adottate, e come si possa meglio favorire lo smercio dei prodotti di allevamento e del caseificio.

**Le mappe del Lombardo Veneto.** Venne costituita una sub-giunta incaricata di esaminare le mappe catastali del Lombardo-Veneto. Ne è presidente il comm. Calvi, e ne fanno parte gli on. Romanin Prineti, Marchiori e Borgomanero.

Le singole sub-giunte, nelle quali venne ripartita la commissione per le mappe, dovranno compiere il loro lavoro entro il gennaio del 1887, dovendosi presentare la relazione il 13 marzo dell'anno venturo.

**Non la digeriscono!** La passeggiata elettorale dei due nuovi Deputati del II Collegio di Udine i nostri Piccolomini non la digeriscono. Pare ad essi, di non poter proprio mandar giù la pillola della grande accoglienza, e quei due valentuomini del Marchiori e del Marzin ebbero in ogni angolo del II Collegio. L'Adriatico parve perfino di avvertirli, che abbiano voluto fare questa passeggiata per fare la conoscenza dei loro elettori e dell'importante territorio del loro Collegio.

Questa sorte disgraziata non toccò ai tre famosi pellegrini, che avevano alla loro testa l'on. Tecchio capofila dell'Adriatico. E si, che essi avevano la loro passeggiata prima delle elezioni per accaparrarsi dei voti. Invece gli on. Marchiori e Marzin,

che furono eletti sabbene poco noti ai loro elettori, la passeggiata la fecero dopo. Essi non andarono a mendicare dei voti, ma a ringraziare di averli avuti.

Altri, che non sanno darsi pace di questo vengono a dire: Vedete! Il Marchiori vi obbligherà un'altra volta ad andare alle urne. Egli opererà per Vellettri. E se ciò fosse, cosa che non crediamo, che vorrebbe dire ciò? Essi si prenderebbero anche quel piccolo incomodo, e così, se hanno detto che per l'opzione del Di Lenna, invece di tre, hanno quattro deputati, potranno dire di averne cinque, mentre gli ostinati oppositori non ne hanno proprio né ne avranno nessuno.

Si diano pace questi malcontenti. Quando sarà avvenuto il trasformismo dei pentarchici, dei Sandonatiati, dei repubblicani, dei socialisti e delle diverse frazioni di dissidenti, se con tutta questa roba faranno una maggioranza ultratrasformatista, si faranno avanti, ed allora non ripeteranno più le loro invettive contro il trasformismo di quelli che sono restati quello che erano prima.

Alfa Beta.

**Arresto.** Ieri in S. Gottardo veniva arrestato certo Paulini Giuseppe per contravvenzione alla sorveglianza speciale della P. S.

**Ubbriaco.** Ieri sera in via Stabernaio veniva rinvenuto certo Marini C. in istato di eccessiva ubbriachezza.

**Teatro Nazionale.** Questa sera si rappresenterà: *Arlecchino e Faccanapa professori di lingua latina*. Con due balli.

**Il dottor William N. Rogers** chirurgo dentista di Londra

si pregia annunciare alla sua spettabile e numerosa clientela, che egli si troverà a Udine l'ultima settimana di settembre, avvertendo però prima i giorni precisi. Frattanto qualsiasi appuntamento o corrispondenza riceve nella sua casa principale in Venezia, calle Valarossa, 1329.

**Atto di ringraziamento.** La viva e schietta dimostrazione d'affetto che m'ebbi durante la crudelissima malattia ed in morte della mia adorata Maria, mi commosse d'un sentimento di gratitudine verso tutte quelle persone, che in qualunque modo vi cooperarono e si da restare scolpita per sempre nell'animo mio.

La mia riconoscenza si porta in modo particolare verso i signori fratelli Braiddotti e loro famiglie per la nobiltà e generosità che mi dimostrarono con l'accogliermi nel loro tumulo tanto mio perduto tesoro ed in mille altre guise con speciali attenzioni cercando di lenire il mio dolore.

A tutti però mando quei ringraziamenti, che già pochi giorni prima di morire, m'incariava d'inviar loro quella vera santa, modello d'ogni virtù e di affetti.

Udine, 14 settembre 1886.

LUIGI SETTE.

Dopo lunga e penosa malattia sopportata con la massima rassegnazione cessava di vivere alle ore 2 1/4 pom. di ieri

**Carolina Tavani**

appena quattordicenne, scolaria, figlia del fattorino del Circolo Artistico.

La tumulazione seguirà oggi alle ore 6 pom.

**TELEGRAMMI**

**Sofia 14.** È atteso il riconoscimento della reggenza da parte delle grandi potenze. Alcuni agenti diplomatici avrebbero ricevuto l'ordine d'informare il ministro degli esteri.

**Londra 14.** Il Times ha da Vienna: Dicei che i tre imperatori si sono accordati riguardo la Bulgaria; la Russia avrebbe rinunciato ad agire da sé in Bulgaria.

Si propone di trattare la questione, prendendo a base il trattato di Berlino che sottoporrebbe all'esame dell'Europa. La Russia invierebbe un commissario a Sofia ma semplicemente, senza apparato.

Tale commissario sarebbe il generale Kaubars, addetto all'ambasciata di Vienna.

Annunciarsi che la Russia inviterà i firmatari di Berlino a cominciare i negoziati definitivi.

**Londra 14.** Lo Standard menziona, senza però credere, la notizia di ieri dei giornali di Berlino, secondo la quale l'Inghilterra si preparerebbe ad occupare una o più grandi isole vicine ai Dardanelli come controbilancio alla Russia.

Il corrispondente berlinese dello Stan-

dard non crede che l'Austria abbia notificato alla Germania che si opporrebbe attivamente alle usurpazioni della Russia negli Stati Balcanici perché la Russia promette confidenzialmente di non tentare alla libertà di quegli Stati; però un'azione più energica dell'Austria sarebbe bene accolta a Berlino; perché la Germania non può mostrarsi più austriaca dell'Austria stessa.

Infatti l'Austria nell'alleanza austro-tedesca è la potenza direttrice per tutto ciò che riguarda gli affari balcanici.

**Londra 14.** Comuni. Fergusson rispondendo a Tyler dice che il governo non ha alcuna informazione ufficiale che lo czar o il governo russo abbiano costretto Alessandro ad abdicare. La pubblicazione dei documenti sulla Bulgaria attualmente non è desiderabile.

**Parigi 14.** Assicurasi che prevalga l'idea di rinviare a tempi più propizi i negoziati fra la Francia e la Santa Sede relativi alla China.

**MERCATI DI UDINE**

**Rivista settimanale sui mercati.** (Settimana 36.) — Grani. Martedì mercato scarso, frumento e segale a prezzi fermi, granoturco calmo.

Giovedì discreta quantità. Attività nel frumento, calma nella segala e nel granoturco, mancandovi compratori. Granoturco nuovo e lupini portati sul mercato in quantità inconcludente.

Sabato scarsità e fiacchezza mancandovi anche compratori.

Rialzò il frumento cent. 25; ribassarono: il granoturco cent. 41, la segala cent. 13.

Prezzi minimi e massimi:

Martedì granoturco da 11.75 a 12.25, fagioli di pianura da — a —, segala da 9.60 a 9.73, frumento da 14.50 a 15.60, orzo brillato da — a —.

Giovedì granoturco da 11.50 a 12.—, segala da 9.25 a 9.50, orzo brillato da — a —, fagioli di pianura da —, frumento da 14.50 a 15.40.

Sabato granoturco da 11.50 a 12.50, segala da 9.30 a 9.50, fagioli di pianura da — a —, frumento da 14.80 a 15.75, orzo brillato da — a —.

**Foraggi e combustibili.** Martedì fiacchezza, giovedì mercato mediocre, sabato molta roba.

**Carne di manzo.** Prima qualità, taglio primo al kil. 1.170, id. id. lire 1.60; id. secondo, 1.60; id. id. 1.40; terzo lire 1.50, id. id. 1.40, id. id. 1.20; seconda qualità, taglio primo lire 1.60, id. 1.50, id. 1.40; secondo lire 1.40, id. id. 1.30, id. id. 1.20; id. terzo lire 1.10.

**Carne di vitello.** Quarti davanti al kil. 1.1.—, 1.20, id. di dietro 1.180 1.60 1.40.

**OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE.**

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico.

| 4 sett. 1886  | ore 9 a. | ore 3 p. | ore 9 p. |
|---|----------|----------|----------|
| Barometro ridotto a 0° alto metri 116.01 sul livello del mare millim. | 754.5    | 754.7    | 754.9    |
| Umidità relativa  | 51       | 38       | 47       |
| Stato del cielo   | sereno   | misto    | sereno   |
| Acqua cadente   | —        | —        | —        |
| Vento (direzione)   | 0        | 0        | 0        |
| Veloc. chil.  | —        | —        | —        |
| Termom. centig.   | 24.8     | 27.7     | 23.2     |

Temperatura massima 28.0  
minima 18.5  
Temperatura minima all'aperto 16.2

**DISPACCI DI BORSA**

VENEZIA, 14 settembre

R. 1.1 gennaio 98.08 — R. 1.1 luglio 100.45  
Londra 3 mesi 26.16 — Francia a vista 100.45

Valute

Penzi da 20 franchi da — a —  
Banca d'Australia da 201.— a 201.50  
Fiorini aust. d'arg. —

LONDRA, 14 settembre

Inghese 101.— (Spagnolo 92.14 Turco —)

FIRENZE, 14 settembre

Nap. d'oro — A. F. M. —  
Londra 26.16 — Banca T. —  
Francia 100.27 1/2 Credito it. Mob. 100.—  
Az. M. 709.25 Rand. ital. 100.67 1/2  
Banca Naz. —

Particolari

VIENNA, 15 settembre

Rend. Aust. (carta) 85.35; id. Aust. (arg. 86.60  
Id. (oro) 121.25

Londra 126.05

MILANO, 15 settembre

Rendita italiana 99.87 serali 99.82

PARIGI, 15 settembre

China Rendita italiana 99.55

Marchi 123, l'uno —

P. VALUSSI, proprietario

GIOVANNI RIZZARDI, editore responsabile

**G. FERRUCCI UDINE**

Tiene in vendita il nuovo orologio di controllo per il prezzo di **Lire 50** col relativo corredo di n. 200 quadranti da 24 ore ciascuno, utilissimo per Orefici, Albarghi, Teatri, Fattorie, e per tutti quegli Stabilimenti in generale che richiedono una rigorosa ed attiva sorveglianza.

Agli orologiai e rivenditori si accorda uno sconto tanto per il nuovo controllo, come per qualunque altro genere.

**Nuova Sorgente GISELLA**

Acqua minerale alcalina purissima, delle migliori finora conosciute

L'uso di quest'acqua è specialmente indicato:

a) contro la pirosi, rutti aciduli, sconcerto nella digestione;

b) contro l'infiammazione, catarro, costipazione ecc. ecc.

c) è ottima e quasi indispensabile per ogni malattia di donne di complessione delicata e debole, e per gli uomini attaccati da mali cronici.

La si può sostituire a tutte le altre acque di questo genere ed in special modo poi alle Giesshübler, Vichy, Pejo, Rohitsch ecc., con grandissimo vantaggio perchè superiore alle medesime, nonchè alle artificiali, come gazose Seltz e simili, che molto spesso si verificano nocive alla salute, per cui è indispensabile l'uso già generalmente preso in ogni Albergo, Trattoria, Caffè, Bottega, Pasticceria; oltre ciò prestasi quale bevanda da tavola molto gradevole, ed è di prima necessità in ogni famiglia onde evitare tutti quei malanni che sono sola ed unica cagione dell'acqua cattiva specialmente poi in questi tempi d'epidemia, tanto più che il suo valore è solo di centesimi 60 per ogni bottiglia da un litro o fiasca di litri 1 e 1/2, e perciò l'acqua della nuova sorgente Gisella è d'un prezzo tale che ognuno può prenderla invece d'acqua comune.

Per commissioni rivolgersi al signor **Francesco Gallo** successore fratelli Ucelli, presso la Stazione di Udine.

Trovasi in vendita in tutte le farmacie e principali alberghi e negozi.

Presso la Cartoleria di **ANGELO PISCHIUTTA** in Pordenone trovasi vendibile:

**MIO E TUO**

del D-putato A. GABELLI.

Prezzo Lire 1.—

**In Piazza di Castello d'Aviano D'AFFITTARSI**

**Casa, Bottega, Corte ed Orto**

per trattative rivolgersi

dai proprietari **Fratelli Moretti**, Udine

o dal sig. **Pietro Pagura** in Aviano.

**MANUALE**

DEL

**CACCIATORE**

ossia Raccolta di regole e precetti diversi relativi alle armi ed ai cani da caccia; tiro secondo le varie specie di uccellame e selvaggiume; polvere e proporzioni della carica.

Milano 4<sup>a</sup> edizione. Un elegante volume con vignetta di pagine 160 per una sola lira.

Trovasi vendibile all'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine».

**Encre**

di **L. KESSLER** di Parigi

col quale ognuno con tutta facilità può imprimere sul vetro parole e disegni incancellabili.

Trovasi vendibile all'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine» al prezzo di lire 2.30 alla bottiglietta.

**22 ANNI D'ESPERIENZA 22**

Le tosse si guariscono coll'uso delle **Pillole 22 anni d'esperienza** Fenice della 22 anni d'esperienza, preparato dal farmacista **Bosero Augusto** dietro il Duomo, Udine.

**IL MIO CONSULENTE LEGALE**

Manuale pratico

contenente i codici e tutte le principali leggi speciali e relativi regolamenti

spiegati e commentati

con ogni pratica alla portata di tutti *Vade-Mecum* completo per la propria difesa avanti Conciliatori, Pretori, Tribunali, Corti e Arbitri.

Consulti e norme legali per qualsiasi affare.

Module e formule.

Contratti, Citazioni, Istanze e Ricorsi alle Autorità Amministrative, Politiche e Militari ecc. ecc.

Leggi, Regolamento e Formulario sul Notariato compilato da un concorso di pratici legali.

Un volume di pag. 832 in 8° grande, Milano, C. F. Manzoni, editore, Via Cerva 38 — 1886.

Si vende in Udine all'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine» al prezzo di lire 10.—

**Società Bacologica****MARSURE-ANTIVARI-FRIULI**

(Palazzo del marchese F. Mangilli)

produzione di Seme a selezione microscopica a bozzolo giallo e bianco, nostrani, verde ed incrociato, bianco-verde, e bianco-giallo.

Consegna del Seme verso la metà di aprile dopo subita l'ibernazione sulle Alpi Giulie.

Recapito presso **G. B. Madrassi**, Via Gemona n. 34; e **G. Manzoni**, Via Cusignacco n. 2 II° piano.

**Lustro per stirare la biancheria**

preparato dal

Laboratorio chimico-Farmaceutico

di Milano.

Impedisce che l'amido si attacchi e dà un lucido perfetto alla biancheria.

La dose è di un cucchiaino da minestra per ogni libbra d'amido crudo; se l'amido è cotto, allora si accrescerà la dose fino ad un cucchiaino e mezzo per libbra.

Si vende presso l'Ufficio annunzi del «Giornale di Udine» al prezzo di una lira al pacchetto.

**ACIDO FENICO PROFUMATO**

Preparato dal farmacista chimico A. Zanetti

Milano.

Nelle circostanze d'infezioni nell'aria, non sarà mai abbastanza raccomandato l'uso dell'**Acido fenico** per neutralizzare tutti i miasmi e distruggere quegli insetti invisibili che aleggiavano nell'aria, dagli igienisti nominati «microbi» dei quali alcuni sono cause del cholera, ed altri cagionano il vaiuolo.

L'Acido Fenico comune ha il grave difetto col suo odore particolare di recare nausea e dolori di testa alle persone delicate.

L'**Acido Fenico Profumato** invece ha il vantaggio di evitare tale inconveniente coll'essere il suo odore modificato e reso gradevole, senza cessare di essere antisettico e disinfettante.

Deposito in Udine all'Ufficio annunzi del «Giornale di Udine», a lire una la bottiglietta.

**PASTIGLIE DI CODEINA**

PER LA TOSSE

preparazione di

**A. ZANETTI — MILANO**

Farmacista chimico

L'uso di queste pastiglie è grandissimo, essendo il più sicuro calmante delle irritazioni di petto, delle tosse ostinate, del catarro, della bronchite e tisi polmonare; è mirabile il suo effetto calmante la tosse asinina.

Deposito in Udine presso l'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine».

Prezzo lire UNA.

**GLICERINA**

rettificata e profumata.

Per sanare le screpolature della pelle e preservarla da qualsiasi malattia cutanea; conserva fresca la carnagione dando alla medesima finezza e trasparenza.

Il flacone L. 1.50

Trovasi vendibile nell'Ufficio del «Giornale di Udine».

Agg. cent. 50 si spedisce col pacchi postali.



Le inserzioni dall'Estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité  
E. E. Oblieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

## ORARIO DELLA FERROVIA

da UDINE a VENEZIA e viceversa.

| PARTENZE da Udine | ARRIVI a Venezia     | PARTENZE da Venezia | ARRIVI a Udine |
|-------------------|----------------------|---------------------|----------------|
| re 1.43 ant.      | misto ore 7.20 ant.  | ore 4.30 ant.       | ore 7.36 ant.  |
| > 5.10 >          | omnibus > 9.45 >     | > 5.35 >            | > 9.54 >       |
| > 10.39 >         | diretto > 1.40 pom.  | > 11.05 ant.        | > 3.36 pom.    |
| > 12.50 pom.      | omnibus > 5.20 >     | > 3.05 pom.         | > 6.19 pom.    |
| > 5.11 pom.       | omnibus > 9.55 >     | > 3.45 >            | > 8.05 pom.    |
| > 8.30 >          | diretto > 11.35 pom. | > 9. — >            | > 2.30 ant.    |

| PARTENZE da Udine | ARRIVI a Pontebba     | PARTENZE da Pontebba | ARRIVI a Udine |
|-------------------|-----------------------|----------------------|----------------|
| ore 5.50 ant.     | omnibus ore 8.45 ant. | ore 6.30 ant.        | ore 9.10 ant.  |
| > 7.44 >          | diretto > 9.42 >      | > 8.20 ant.          | > 10.09 >      |
| > 10.30 >         | omnibus > 1.33 pom.   | > 2.24 pom.          | > 4.56 pom.    |
| > 4.20 pom.       | > 7.25 >              | > 5. — >             | > 7.35 >       |
| > 6.31 >          | diretto > 8.33 pom.   | > 6.35 >             | > 8.20 >       |

| PARTENZE da Udine | ARRIVI a Trieste     | PARTENZE da Trieste | ARRIVI a Udine |
|-------------------|----------------------|---------------------|----------------|
| ore 2.50 ant.     | misto ore 7.37 ant.  | ore 7.20 ant.       | ore 10. — ant. |
| > 7.54 ant.       | omnibus > 11.21 ant. | > 9.10 >            | > 12.30 pom.   |
| > 6.45 pom.       | omnibus > 9.52 pom.  | > 4.50 pom.         | > 5.08 >       |
| > 8.47 pom.       | omnibus > 12.36 >    | > 9. — pom.         | > 1.11 ant.    |

| PARTENZE da Udine | ARRIVI a Cividale   | PARTENZE da Cividale | ARRIVI a Udine |
|-------------------|---------------------|----------------------|----------------|
| ore 5.15 ant.     | misto ore 5.47 ant. | ore 4.30 ant.        | ore 5.02 ant.  |
| > 7.40 >          | > 8.19 >            | > 6.30 >             | > 7.02 >       |
| > 10.27 >         | > 10.52 >           | > 9.15 >             | > 9.47 >       |
| > 12.55 pom.      | > 1.27 pom.         | > 12.5 pom.          | > 12.37 pom.   |
| > 6.40 >          | > 7.12 >            | > 5.55 >             | > 6.27 >       |
| > 8.30 >          | > 9.02 >            | > 7.45 >             | > 8.17 >       |

TAYUYA

Proprietà dei F. Ubcini in Pavia.

La pianta TAYUYA importata dal prof. L. G. Ubcini nel 1872 fu adottata con sommo vantaggio in forma di tintura liquida quale rimedio semplice, antidiarico, ricostituente nelle Cliniche, nei grandi Ospedali nazionali ed esteri, nonché dai più distinti medici nella pratica privata invece del mercurio, dello jodio, dell'arsenico, del ferro e dell'olio di fegato per la cura della Sifilide, della Scrofola, delle Anemie anche da febbri malariche, del Linfatisma in genere del sangue. — Questo potente rimedio adoperato a goccie secondo le prescrizioni, è sempre inuocato, eccita l'appetito in modo straordinario, facilita le digestioni e ravviva l'energia fisica e morale.

L. 5 al flacone.

Inviando ai concessionari Lire 5.50, si riceve franco il flacone Tayuya in ogni comune d'Italia.

Concessionari esclusivi per l'Italia A. Manzoni e C., Milano, via della Sala, 16; Roma, via di Pietra, 91; Napoli, Palazzo Municipio.

Depositi succursali: Milano, farmacia Camelli - Lecco, Antonio Morlini - Como, Messa e Orsenigo - Varese, Castelletti e Magnoni - Bergamo, Baldi, Terni, Ruspini e nelle migliori farmacie d'Italia.

In Udine presso i farmacisti Comelli - Comessati - Fabris - Minisini - Bosero Augusto - Girolami - Filippuzzi 49

## LA REGINA DELLE CUOCHE

CUCINA  
PEI SANI ED AMMALATI

Ricettario universale di vivande

**Dietetica speciale.** Consigli medici per ripristinare la perduta robustezza, ristorare gli stomaci delicati e guarire l'obesità. Archivio di scoperte utili alle madri di famiglia, ed ai villeggianti, del dott. prof. Leyrer coadiuvato da un ex cuoco del Restaurant Brébant di Parigi.

Si può aver all'ufficio annunci del «Giornale di Udine» per lire 3. — Uno scaffaletto (vedi disegno) costa lire 12 in più franco di porto 72



20

LA

## FLORINE



Vera Tintura igienica americana delle capigliature eleganti per la ricolorazione dei capelli del Dottor William Wood di New-York.

Questa deliziosa lozione americana, premiata all'Esposizione di Filadelfia 1876, è infallibile per restituire ai capelli grigi e bianchi il colore primitivo della gioventù, ne arresta la caduta, li rende abbondanti, morbidi e setacei. Dopo 7 od 8 giorni del suo uso si otterrà il desiderato effetto; in seguito per conservare il colore basta applicarla ogni 10 o 12 giorni. La bottiglia per più mesi, Lire 3.

Badare alla marca di fabbrica portante lo stemma degli Stati Uniti che trovasi sopra ogni scatola.

Vendesi in tutte le grandi Metropoli.

Stabilimento principale presso il chimico dottor I. B. William Wood 3 E. 19 th street. New York.

Deposito in Udine presso l'Ufficio del Giornale di Udine. Coll'aggiunta di cent. 50 si spedisce ovunque per mezzo dei pacchi postali.

Ches tous les Parfumeurs, Pharmaceutes Coiffeurs

## LA VELOUTINE

Poudre de Riz spéciale

PREPARE AU BISMUTH

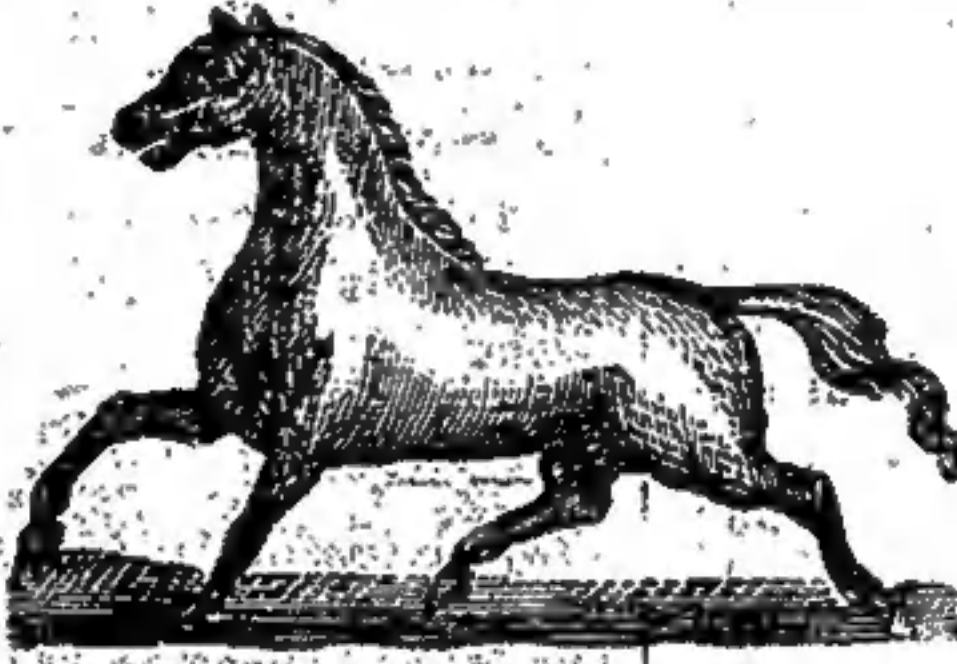
Par CHES FAY, Parfumeur - Paris, 9, Rue de la Paix.

Si vende in Udine presso l'Ufficio Annunzi del «Giornale di Udine», per lire 3 alla scatola. 25

## BALSAMO D'ARIGILIO

DEL

PIOVESAN



Per uso veterinario questo Balsamo già da lungo tempo preferito da negozianti ed allevatori di cavalli, è rimedio sovrano nelle «artriti, erpeti, ferite, infiammazioni in generale e cioè: mali di gola, angine, ingorghi glandulari, edemi, flemmoni, contusioni.» Nella zoppina dei bovini per la cura dei piedi. Aiuta poi mirabilmente la riproduzione del pelo.

## CAUTERIZZANTE PIOVESAN

Infallibile per la cura dei «Riceoli o porri, ricci, mal di fico o porro fico, mal dell'asino o carie dell'unghia, piaghe ulcerose.» Prezzo del Balsamo la scatola L. 2. Prezzo del Cauterizzante, flacon grande L. 5, flacon piccolo L. 3.

Si spediscono dietro rimessa dell'importo più cent. 50 per pacco postale, dal farmacista Bianchi Luigi Brescia, proprietario ed esclusivo preparatore, e vendesi in Udine presso la farmacia di Bosero Augusto. 56

## Utilissimo Prodotto Enologico

Quintessenza vino

colla quale con 300 litri di vino bianco o nero, se ne preparano 550 di miglior qualità ed a metà prezzo. Sono preferibili i vini napoletani, siciliani, delle Puglie ecc. Questa preziosa quintessenza composta di fiori d'uva e d'oglio d'acini d'uva viene garantita per l'uso cui è destinata. La bottiglia per 550 litri costa lire 10.

Dirigersi all'amministrazione del Giornale di Udine in Udine. Aggiungendo cent. 50 si spedisce ovunque in Italia. Per l'estero aggiungere le spese postali. 58

## Berg - op - soom

del Laboratorio Chimico-Enologico di Torino.

Con questa composizione si preparano 100 litri di vino bianco imitante il vero vino moscato; imbottigliato spuma e zampilla come il vero vino champagne. Il costo di questo vino è minore di 10 centesimi al litro. Estingue la sete più della birra e gassosa. Molte famiglie lo adottarono per il consumo giornaliero. 59

Pacco per fare 100 litri di vino lire 3.

Deposito in Udine presso l'amministrazione del Giornale di Udine. — Aggiungendo cent. 50 si spedisce ovunque nel Regno

UDINE - N. 8 Via Paolo Sarpi N. 8 - UDINE

DOTT. TOSO

Chirurgo-Dentista



DOTT. TOSO

Chirurgo-Dentista

Nel Gabinetto Dentistico si eseguono estrazioni di denti e radici, si otturano denti in oro, argento, platino, cemento ecc.; si fabbricano e si applicano denti e dentiere artificiali secondo i sistemi più recenti e nel più breve tempo possibile; si riducono lavori vecchi o mal eseguiti; inoltre tiensi un grande deposito di polveri dentifriche, acqua anaterina e pasta corallo a prezzi modicissimi. 78

## EMULSIONE DI SCOTT

d'Olio Puro di FEGATO DI MERLUZZO

CON

Ipotofiti di Calce o Soda.

È tanto grato al palato quanto il latte. Possiede tutte le virtù dell'Olio Crudo di Fegato di Merluzzo, più quelle degli Ipotofiti.

Guarisce la Tisi.  
Guarisce l'Anemia.  
Guarisce la debolezza generale.  
Guarisce la Scrofola.  
Guarisce il Reumatismo.  
Guarisce la Gotta e l'Arteriosclerosi.  
Guarisce il Rachitismo dei fanciulli.

È ricettata dai medici, è di odore e sapore gradevole di facile digestione, e la sopportano i stomaci più delicati.

Preparata dal CH. SCOTT &amp; BOWNE - NUOVA YORK

In vendita da tutte le principali Farmacie a L. 5, 50 la bott. o 3 la mezza e dai grossisti Sig. A. Manzoni e C. Milano, Roma, Napoli - Sig. Fagnani Villani e C. Napoli e Napoli.

## ACQUA SALLES Non più Capelli Bianchi

Con quest'Acqua mirabilissima progressiva od istantanea, si può da sé stesso e per sempre ridonare senza alterazione ai Capelli ed alla Barba, il primitivo loro colore, con una o due applicazioni e senza alcun preparativo né lavatura.

RISULTATO GARANTITO da più di 30 ANNI di successo ognor crescente.

CASA SALLES, fondata nel 1850

J. Monéghezzi, Socio di EMILE SALLES, Profumiere-Chimico, 73, rue de Turbigo, Parigi

SI TROVA PRESSO TUTTI I PRINCIPALI PROFUMIERI E FARMACIARI

Ogni bottiglia L. 7

Si vende presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine, e dal profumiere Nicolò Clain in Via Mercatovecchio. 71

## Brunitore istantaneo

per oro, argento, pacfon, bronzo, ottone, ecc.

Si vende in Udine presso l'Amministrazione del Giornale di Udine per soli cent. 75. 2

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società riunite FLORIO e RUBATTINO — Capitale: Statutario Lire 100,000,000 - Emesso e versato Lire 55,000,000

COMPARTIMENTO DI GENOVA, Piazza Demarini, 1

## LINEA POSTALE DEL BRASILE, LA PLATA ED IL PACIFICO

(Continuazione del Servizio R. PIAGGIO e F.)

## Partenze dei mesi di Settembre e Ottobre per Rio Janeiro, Montevideo e Buenos - Aires

## PER MONTEVIDEO E BUENOS-AYRES

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 15 Settembre vap. Sirio | Prezzi discretissimi |
| 22 > > Adria            |                      |
| 1 Ottobre > > Perseo    |                      |
| 8 > > Washington        |                      |
| 15 > > Umberto I.       |                      |

## PER RIO JANEIRO (Brasile)

15 Sett. il vap. Sirio — 22 Sett. Adria — 8 Ottobre Washington

Ogni due mese a principiarsi dall'8 Ottobre col vap. Washington

Partenza diretta per VALPARAISO, CALLAO ed altri scali del PACIFICO

Per informazioni ed imbarco dirigersi in Genova Piazza Demarini n. 1, in UDINE Via Aquileja n. 74.